救荒本草紀聞

00
5915

救荒本草紀聞

田村元雄先生口授

野生姜 或ハヲトキリサウヲ劉寄奴ニ充ツ误種ノ劉寄奴葉ヲ見ルニヲトキリサウト異不詳

刺薊菜 ノアザミ又ハナアザミ又サハアザミ

大薊 ヲホアザミ又ヲニアザミ富士山ニアル者莖一丈許葉大ニ四尺莖根ニモ大ナル者アリ

山莧菜 ヤブレウミ又ツヅジウミ竹葉者上品藥長七八寸廣一寸許光澤アリ藝種家コレヲ误種ト謂フ然レ氏野生アリ

款冬花 フキ

款冬ハフハズキ莖根ノ絶頂ノ名間ニアルフキハ

菜

冬ニ至テ枯ルコレヲ熟視スルニフハズキニ変ス而又根ヨ
リフキノトウヲ生ス是フキツハフキト一物也故以款冬為款冬一名
扁蓄 ニハヤナキ
大藍 シカナ川越邊有之葉
有白粉大サタハコ葉ノ如シ
石竹子 ノセキチク又
ナテシコモ同種ニ野生上品此以瞿麦為石竹名
非也
紅花菜 ベニ又ベニハナ紀後方言
萱草花 キスゲ又ワスレ草
又一種ヒソクワンサウ
車輪菜 ヲホバコ一種
大タバコノ如ク穂長二尺余ノ者上品一種ホウキヲホ
ハコ穂ヲ成ス生ス又一種ヒナヲホハコ又シカニヲホハコ一種
アクヘタヲホハコ

救荒本草紀聞

草部

野生姜 和名キクヤウノリウキド又ハイコロシ是ヲキサミ飯
ニマセテハイニ食スル花白色ハサンシ次ニ比紫形胡麻花ニ似テ小
刺薊菜 サハアサミ花紅白紫色アリ
大薊 ヤマアザミ大サ三尺余又食ス形度ノ味ノ如
山莧菜 牛膝しノコツチ
款冬花 フキノトウ
又云タカウカウ紅色葉有美事也
扁蓄 ニハヤナキ
大藍 コヲナ タイセイ
石竹子 ナデシコ今ノ石竹トハ相違ナリ
紅花菜 ベニノ花
萱草花

車錫菜 ヲホハコ
泉紅苗 イヌタテノ類

黄耆
威霊仙 クガイサウ

馬兜鈴 実圓
旋覆花 ヲグルマ

防風
樗臭茴 ソハンキ

澤漆
酸漿艸 カタバミ

蛇床子
茴香

夏枯艸 ヒタチ州ニテ花アリ五月枯テ八月
生ス邊ニ流歯アリ葉菊ノ如シキレコミナシ
穂出ル一寸五六分是夏枯艸ナルヘシ

藁本 和名未詳
柴胡 柴胡ニ似タル葉

小ヒ美ヘ葉大ナル者ト葉胡粉ナドニテ塗上ミ

ミテ塗タル物ナリ
漏盧 ヒキヨモキ 岩芥

菜蓄 タガラシニ似タル 葉ハアザミ
竜膽草 リンドウギ

ク戎サンリンドウト云
鼠蓟 タムラウ[illegible]アキ

タムラ
前胡 ノダケ

地楡 ワレモカウ
川芎 閭茹

コウホネ葉ノ川芎
葛勒子 大葉ムクゲン

猪与菜 ハマダイコ
連翹 和名不詳

桔梗
青杞 [illegible]

玄蜀羊泉白莢ハヒヨトリセウゴツルナシ蜀羊
泉ハツルアルナリ
馬蘭頭 コンギク

綿蒼 テンミヤウ州
河流 サンシシモヌカ

竹節菜 ツユクサ
独掃箒 ホウキギ
雲頭菜 ヲ波レ
兎児酸 イヌタデ
龍芽蓬 菠マツナ 根ナキモノハ 味能 菩薩
アカザ
蘭蒿
水昌豆 カハラサ
金盞花 大併 アズマギク 蒹 ヨメナニ似タリ 花外紫内
英、
水菠菜 セイトウ ヤクサ 大海 シトコヨムキ
紫雲菜 イハギ ギヤウ 紫菊 菁菜 冊 白 紫菊 菜
茎 回 冬ノ如キ 物ハ 心シ
ヒ頭菜 チサ ヤリ
鶏冠菜 ケイトウ
氷易芰 菁 ヒノアイ 地
欧兒 タンクツン 青菜 名 揮
野園妾 コヱントロ
牛尾菜 シオデ
山俞菜 ワサビ
錦絲菜 シトヨハコヨ
米莧 タチツケ花アカ
セリノ如シ 種 出角 ヲ 緑ナク 冬ヲ ヨキ サヤノ
緑タル実 紫実 花二月比サキ 白シ
山芥菜 タンゴナ
舌頭菜 シノヒ草 シクルマ
ミ似テ花ナシ
紫香菜 ヤスニンジン 卵
苣荬菜 クミタチ
雷甫 菊 夫人 バカイ二
月花サク 秋 紫色
貴菜 タマシミキリンサウ
ミ似タリ 甚菜 戎 霞 名 草 天 如ト云 霞 名 草
天和ニ云 ヒハキサウ 大韶菜 アカザ
千尾菜 ミ[redacted]ハキ
剪刀股 ニガナ
綾ミ 指甲菜 カハラケナ ミニナ ミ似タリ

鉄掃帚 ノキリ 牝掃 葉ハ竹葉ニ似テ細リ

山甜菜 イヌクコ 苟杞ニ似テ実モ又同シ 葉ハ苟杞葉ヨリ大シ

水蘇子 タウコラ 又イタゴキ草

八草蓮艸ノ如シ 邊ニ張歯アリ 花葉セメ

鳳尾菜 玄ラサウ 葉ハ比ヨリ細ル切込多

大松身菜シ

鵝児菜 ハコベ 蘩蔞ニテ

スナレ草 水セン子 ミアタ 松ガ名考ハ公 蘩蔞

ノマメ 佛指甲 ツメレンゲ

粉條児菜 スゲカ

ンサウ

鹹ノ菜 タガラシ

非今条之印也

救荒本草記聞巻之一

蓋実有多少義 者又按

葉可食 以一本按之 共有着無 蘭村先生 口授

野生姜 未詳 劉寄奴 ラヰギリソウ 当ル派也未詳

刺薊菜 和名ノアザミ 又花アザミ 又サワアザミ

苦苣菜

未詳

大薊 俗名ノアザミ 又ワニアザミ 富士山ノ産ハ高サ一丈葉一尺許 箱根者又次之

山莧菜 俗名ヤブジラミ 又ツビジラミ 又コシアカ 綱目ノ牛膝

款冬花 トス 葉竹葉ノ如ク長サ七八寸ニメ有光澤 若漢種也

和名ヤマ 蘘吾ハツワブキ也 箱根山中ニフキ多アリ 是

[redacted]

目日

何山ヤ七生日

目曰
薬山沿革
本草

石間ヨリ生シテ雪中不凋見レバ可用モアリ補根ニ ヨシ
冬枯レズ能 ハフキニ似テ根ヨリフキノトウヲ生ズ
テハ羊化メツワブキニ変ズ ●石胡蘆葉 フクベ

萹蓄 俗名ニワヤナギ 小児驚風ヲ主ルト云

大藍 俗名シカナ葉烟草ノ如ク白粉ヲ生ス八越邊ニアリ

●**白菜** 今俗云フユナ 大サ

石竹菜子 俗名通名石竹今又ナデシコト云者日物也 瞿 肚生ノ去 薬ハ花
ソノアト者ヲ占ロヒ次燕麦ハ形ーーー能飲サヤヲ摘ベし

紅花菜 俗名ベニ 肥後方言クレナイ 草実雅し
莢ヨリ小ナルヲサセ

萱草 俗ハスレグサ又キスゲト云去日類ヲ為シク若異キスゲハ萱
草ヨリ葉細花亦黄色也花形ヒツ又一種ヒメーー
形実見

又曰
ニ又若老婦
ヲ用テ安ズル
スルコト

車輪 俗ニヲバコト云ホバコ也一種大葉ヲバコト云者アリ葉多ハ
コハ呈アリ穂長サ二尺余呈アリ薬用ニ尤良也又ハキヲバコト云 掃木
者アリ茎ニノ穂何本モ別レ出テ掃木ノ如クナル故ニ掃木ヲバコ
ーー一種ヒナヲバコー
ロ...シカミヲバコト云者アリ至テ小也又ニ又ヲバコト云者アリ
根ヨリ二又ニナツテ生ズ 三条ハバコ回
本一ニシ末ニ至テ二ニ分ル也

毛苞 ミソハギ

葶藶子 ペンペングサノ黄色花ナル者

玉簪 ギボウシ

鼠

白水紅苗 和名ヲケタデ又ナンバンケタデ 蛮名ハブテコブラ 形状
紹目ノ紅ニ

黄耆 甚大也茎葉共ニ七月ノヘウタンノ白クキリニ文ヲ為ス 皮
俗名アイツ 富士山ニ産スル者 白花也信州戸隠山ニ生ズ
スル者 紫花也加州ニ産スル者亦紫花也和ノ黄耆ハ米ノ白
又アイゲル...

水ヲ以テ製スル故ニ不可也漢ノーハ乃ち漫して付杖ニ而生ニテ
千べきし

威霊仙 俗クガイ草 日光ヨリ出ル者葉ニモソノ形アル者アリ 鬼
者アリ車葉ノ者アリ

車葉者ヲ上品トス 葉ニ細者
有カモヂデ威霊仙ト云者アリ 此者俗名ハコボレトスミダリニ生ス
食スレハ歯落故ニ名トス 其蔓生ノ者也今ノ薬店ニテ威霊仙ト称
鉛ハコボル也 薬用ニ甚不可也然共殺虫ニ用テ功ヲ得ルト云

馬兜鈴 俗名コマノスズ又カラスノスズ 実スズノ如シ然モ十年餘モ年ヲ経
ヘザレハ実ヲ不結 花豆花ノ花ノ如クニテ碧緑也 葉ニ角ノ様
ニメ細長也 実ヲ馬兜鈴ト云 根ヲ青木香ト云

旋覆花 和名ヲグルマ 濕地ニ生ス 葉細長也 花菊ノ花ノ如シ黄色

也又八重ノ者アリ 茎葉共ニ毛アリ

防風 俗名ヤマニンジン 武州岩淵辺ニ野生アリ 何レモ浜べうど 下来
入合 葉甘 和ノ産ハナシ 山ニンジンハ邪ナル 駒場原ニ真ノ防風アリ 又朝鮮防風アリ 葉ニ白粉
アリ又名防風ハ即ハマ防風也 今料理ニ用ユル防風即 石防風
也何レモ花白色

鬱臭苗 即益母草也 野生多シ 婦人ノ血ヲ治ルニ妙也 婦人
血ニテ大ニ 諺語ナドニ益母草一味霜ニテ用ル妙也 ○高サ三尺許
土用ニ刈バナヲクサクナシ 紫色花ヲ開 葉細也
艾ノ如ニシテ

澤漆 俗名サハウルシ 形状甚似也 此形状ハ別録ニ随テ図ス也
今ノ澤漆ハ是ニ異ル 是説所ノ文 今ノ澤漆也 終ニ随ルヘシ
大戟苗

人白
藁山ハイ
シジン

今ノ沢漆ハ腫物ニ妙也不下ヲ治ス茎紫小ニシテ香気ニ毎西花
ヲ開ク甘遂ニ似タリ

酸漿草 スグサ葉色青紫大小ノ二種アリカタバミ

蛇床子 ヤブジラミ處々ニ多クアリ又ヤブタバコト云是実人
衣ニ附クヿ午漆実ノ如シ故ニ虱ノ名ヲ得タリ

茴香 小茴香也大茴香トハ異也薬店ニテ小茴香ト云者ハ
蒔蘿也此蒔蘿ヲ蘹香名イノンドト云葉茴香ヨリ細也
後ニ至テ葉ニ黄色ヲ帯ブ

夏枯草 俗名ウツボグサウツボノ如キ穂ヲ為メ紫花ヲ開
花散テ須臾ニ枯ル淋病ニ妙シ

又作藁茇

藁本 俗名セリニンジン又山ゼリ本漢種也一本植ハミツバニンジン
多ク生ズセリノ葉ニ似テ高サ二三尺花白シ

柴胡 箱州鎌倉ニ多クアリ故ニ鎌倉柴胡トモ云アリ又豆州ニ多
アリ今カハラ柴胡ト云者アリ此者柴胡ニアラズ又大葉者ヲ
樟芽菜ト云是モ亦異也今テ説所ノ柴胡ハ鎌倉柴胡ノ
ヿ也

漏蘆 六七種アリ故ニ七種漏蘆ト云者アリ其七種漏
蘆ハ本草家ノ当者ナリ田村先生宅ニ唐ノ漏蘆ノ
推葉アリ形ハヱンドリ草ノ如ニシテ背ニ毛多アリ

龍膽草 今ノ處々ニアリリンドウト云今ノ図所ハサバナリ又
ニミシ根アリ

鳥山ナドニ極リンドウト云者アリ二種アリ薬用ニ不可

鼠菊 和名モチグサト云今図所ハ馬鞭草此図甚非也今云ゴギゴウ○伊沢先生云田村ノ説非也此ノ鼠菊ハミソハギ即田村草也云ヽ今ノミソハギト同名異物ト

前胡 俗名ニハバ人参野生多シ茎紫ニシテ叢生ス許五寸ヽ七月緑紫 碧花ヲ開ク又俗ニノダケト云カ地人多モノめカ八九月采根用呈 花

地楡 ワレモコウト云古名アリ今俗ニノコギリ草ト呼ハ非也二月采ヘ 老大実 種アリ道灌山ニ産スル者ハ大葉紫花ナリ砂地ニ産スル者ハ 根ヲ 実 細葉白花ナリ細葉上下不広ノ老ハ大葉花色白

川芎 俗ニ山人参ト云大小葉ノ者アリト云トモ未見 ノ三種アリ 種ヲ

葛勒子 道灌山ニ多アリカナモグラ也麻子ニ似ル

猪牙菜 古 ゴンギョウ本道灌山ニ多アリ今ハ無シ形実トモニ相 ウヅキノ如シ形ニ六角シ細目ノ角甚ヲし

連翹 俗名通名レンギョウ 古人 草叢ノ二種アリト云ハ非也 叢生一種ナリ古木呈多シ実ヲ結ブ 又ナケレハ実ヲ結ハ

救荒本草巻之二

草可食

九月十月采根洗去皮用工竹ノヘラニテコスレハ皮トレル洗テ一宿水ヲヘニ皮ヲ去テ干セハ白クナル

桔梗 三四種アリ白花ノ者アリ八重ノ者アリ○

青杞 未詳 今世ニ蜀羊泉ト名ツクル者ハ非也 諸説アリ

馬蘭頭 コンキクニ当ツル説ヲニフジバカマ又山フジバカマトス形 先ヲよし

蘭草ノ如シ香ナシ

豨薟 俗名メナモミ 野生多シ アル一種葉ニ毛ナキ者モアリ

澤瀉 和名サジヲモダカ 水中ニ生ス

竹節菜 俗名アイグサ 所々ニ多クアリ

獨掃苗 ハハキギ 箒ニ用ル草ハハキギ

至頭菜 俗名[illegible]ハタケナ 如梨葉者

兎児酸 俗名イヌタデ [illegible] 葉蓼ナリ

鹻蓬 未詳 諸説アリ

蔄蒿 東都方言モミヂナ草 奥州シドケ

水萵苣 俗名カハヂシャ 琉球土名イーヌデイル 水中ニ生ズ

麦汁塩 未詳

金盞菜 俗名フダン草 野生ナシ [illegible]

水辣菜 和名ミセバヤ草 [illegible]

紫雲菜 [illegible]大葉ノムシヤリンドウナラン 未詳

鵝葱 昔人シライト草ニ当ツ 未詳

題頭菜 俗名センボンヤリ

雞冠菜 古人アカザ[illegible] 雞頭ニ当ツ 未詳

水蔓菁 肥後方言クサカキ 又一種モトクサヲ当ツ

カキハ牛膝ノ葉ニ似テ對生ス 白花

野園荽 蠻名コエンドロ 琉球土名クウヅ 疱瘡家ニテ悪気ヲ遠クル為ニタク ノ 緇目ノ胡荽也

牛尾菜 俗名シヲデ野生多シ蔓生菝葜ニ似タリ

山莇菜 チヨウジヒゴタイニ当ツ間ニ野生アリ

綿絲菜 俗名タコノチ尾州方言ノダチ野傍ニ多生ス

米蒿 江戸方言コンロン草 形状兆也野生ナシ 桃紅色ヲ
柳本ヤ

舌頭菜 俗名サジラグル一名本草ニ云旋覆花ナリ 一名愛茎

山莳菜 肥後方言センバ草ニ当ツ野生ナシ未見之 又ムレビ草ニテアリ

紫香蒿 古人ムラダチ草ニ当ツ又カラニ白蒿ノ草ニ当ツ

黄花ハタムラ草ニ当ツ紫花ハムラサキカラニツニ当ツ

未詳

金盞児花 俗称フダン草 豊足後ニテノフダン草ニ当ツ ギンセンクハ

六月菊 ヨメナノ一種茎紫青ノ二種アリ五六月花ヲ開武州方言ウルイムルイ七月開花者ハヨメナ 又スジヨメナ

費菜 信州ノ善光寺邊ニアリ大ナルモノキリンサウ 柱木屋

景天ノ類

千屈菜 ミソハギ 肥後國ノ者ハ大ニシテ良ナリ形状モ

小異也

仙靈脾 イカリサウ又イカリグサ 本草ノ淫羊藿

ノ漢種及ビ泓州ノ者ハ美ナル冬枯レズ上品也

柳葉菜 信州宇土山ニアリ相州江ノ嶋海邉ニモアリ

又名 [illegible]モドキ リ 又肥後ニモアリ 或ハ薄荷モドキニ当ツルハ非也

一名 [illegible]ベシ

救荒本草記卷之三

剪刀股 ニガナ又チヽクサ ニガナハ非也水苦藚モ亦一種ナリ

葉可食

婆婆指甲菜 タビラコ諸物類纂ニタビラコヲ以テ雞腸草トス或ハヨメナト同名 又ハコベ

異物 欲未詳

鐵桿蒿 肥後住吉肥前長崎ニアリ紫花ノヨメナナリ

山甜菜 未詳

水蘇子 未詳

風花菜 ホロナニアツ未詳 未見之

鵞兒腸 未詳

粉條兒菜 肥後ノ方言セツニイクワ又キスゲ日光キスゲ琉球ノ萱草

辣辣菜 ドブタガラシ石龍芮ト異也

毛連菜 カフゾリナ黄花ヲ開

小桃紅 即鳳仙花 歯ヲ抜クノ薬ニ此ヲ用ユ鯽鼠

又名 骨貝入多 用此法

布米ヲ煮ニコノ実ヲ入レテ煮レバ甚軟也不可食

食之損歯

青莢児菜 未詳

八角菜 ボタングサ

耐驚菜 京都方言イチヤグサ又耆婆ニ袪草
即本草ニ所謂鐵秤蓮是也コマクサ處々生陰地

地棠菜 未詳

雞児腸 ヨメナ ムラサキヨメナ

雨點児菜 白花ノフチハラサウニアツハフナハラ草ハ
即徐長卿也故ニ未詳

白屈菜 チヤンパンキク クサノヲウニ似テ短小ナル者皆
又曰クサノワウ則博多邊ニ
白毛ヲ生ス四瓣ノ黄花ヲ開

扯根菜 タコノテ 肥後川尻方言也 江戸ニテ云タコノテニアラズ

蚵零陵菜 ハギグサ 同名多シ 鎌倉ニ多アリ

水落藜 ハマアカザ 海邊砂地ニ多シ

京芋菜 未詳 花大

粘魚鬚 アラバラ 信州戸隠遠州三州ノ界ニアリ菝
藜似テ青シ

節々菜 アマノステグサ

野艾蒿 肥後ノアリヨモギニアツ苦ヒメヨモギ ラウ

菫々菜 スミレ 長毛ふノ者之

婆々納 ウタンゲサ 琉球土名カラスナ

野茴香 壷名ケルフル 石胡荽類也

蝦子花菜 肥後河内ニアリ海濱ニ生ス俗ニ濱大黄ト呼フ[illegible]郡[illegible]村[illegible]多有之

白蒿 本草ノ白蒿トハ異也極木屋ノ云白蒿則本草（今高山ニアリ）ノ白蒿ナリ然白蒿ヲ考ルニ茵陳蒿ナラン

野同蒿 神田玄泉本草考ニ載甫白或問杉氏訓野同蒿名微ニ小艸是手曰非也其呼微ニ小艸者即地馬騣之和名而非野同蒿之名也蓋野同蒿即同蒿之一種而但葉形如絲線花形亦与同蒿花相同而其色雪白耳葉之色味与同蒿無異矣此邦人知与其蒿一種名類名呼白春菊又関西名鹿蜀是也云々

野粉團兒 ナガサキヨメナ 長崎ノ海邊ニアリタウン

蚵蚾菜 昔スヾカケニ当ツ天名精之一名ヲ―――トス
然則天名精ナルカ

救荒本草記聞巻之四

葉可食

山梗菜 サハギヽヨウ ヤツシロ艸 水中也花碧緑色可愛

狗掉尾苗 未詳 狗筋蔓亦不詳

石芥 ヤヘブキサ 道灌山ニアリ多シ

耳菜 コナギグサ 沼ニアリ湿地ニ生ズ

回々蒜 サハテヾグサ 西湖先生石龍芮ニ当テ蘭山先生是也

[illegible]

地槐菜 タガラシト訓ス 肥後方言コミカン草 琉球土名ニイヌカ子ヤ又芥

螺靨兒 ラスノトビグサ一名一草ニ当ツ 此ニ二種アリ 豆ノ手ギ子ギモ一種ナリ 則貝ノ菜長若
一種ハ菜田四若ワクサシ

泥胡菜 チウミアザミ 田中水乾ノ所ニ生ズ アザミニ似テ刺ナシ

葉背白シ

兜兒筍 シエヅナラ当ツハキトセズ 未詳

老鸛筋 未詳 図ノ形状ハ蒺藜子ニ似タレドモ不詳

絞股藍 ツルアマチヤ 又アマチヤヅル 古ヤブカラシニ当ツ非

拂娘蒿 田村西湖云疑ラクハ茵蔯ナルベシト云

按之云 世禾加良之 一名比元保 円乃留

按之云世元乃留祢留之説者苦藍水之説也

鶏腸菜 ムラサキヨメナ

水胡蘆苗 カタバグサ 車軸草 野生 深井邉ニアリ

胡蒼耳 ナリトニ云 センプル子ルレシ当ツ 西湖先生云野生ノ者ハ地楡

水棘針苗 未詳

蓼藍菜 西湖先生云疑ラクハ王不留行乎 未詳

沙蓬 ハマニツナニ当ツ是也

女婁菜 昔シサツマ人参ト云者アリ古人呼サツマ人参ヲ以テ当ツ 然共ハサツマ人参ハセリデリイナルベシ セリヂリイハ旋覆

花ニ不似然則此女萎菜ナルモノ未詳

委陵菜　カハラサイコ飛鳥山ニアリ

独行菜　未詳

山蔘　西湖先生云白山人参歌中川曲金渡場ヨシノ中ニ多アリ山カブ人参ニ似テ鋸歯アリ

[redacted]白山人多克處東人多非也

葛公菜　未詳

鰤魚鱗　勢州四日市ノ山中ニアリト云方言不識

火カ兒苗　徐長卿ノ黄色花ナル者

珠珠菜　トラノヲ細葉ナル者

杜当帰　疑ラクハ飛州ヰクリンヲナルベシト云

蔔蘽　人家ニアル長春ト云者[illegible]月ノ月季花也

凡輪菜　ホトケザ

拖白練苗　ステクサ

酸桶筍　イタドリ虎杖ナリ大小二種アリ蝦夷ノハ余程大之

鹿蕨菜　コンロンサウニアラウ植木屋ニアリ五瓣ノ花ヲ開ク色テ美ナリ未詳

山芹菜　ムカゴニンジン（羊乳根）ノ類未詳

金剛刺　サルトリイバラ本草作金剛根抜契ノ一名也

柳葉菜 シロバブギヨウ 鼠麹ノ如ニメ白ク葉大也玉川邊ニ多有之

大蓬蒿 ヲホサカギク コウワウサウ 千葉者ヲ天人花ト云

狗筋蔓 ヘビノチヤハン 東海道ノコイチバト云所ノ西ニアリ 琉球土名ハエナ 藍水先生ノ説 小料就地拖蔓生及多紋脉ト云句ニ依テ薩州中ノ島ノ方言ナリ

救荒本艸リノサトニミアツ 巻之五

花蒿 ヤナギサウ

兎児傘 ヤブレガサ

地花菜 カラヲミナメシ 黄花ノヲミナヘシヲ云古ハ白花ノバカリヲミナヘシト云

杓児菜 未詳

佛指甲 イハレンゲ

鹿尾草 肥後ノ塩濱ノ水邊ニアリ

野蜀葵 ミツバ

蛇葡萄 肥後国ノ方言カ子ブガラミト称スル者本草ノ紫葛ナリ茎青キ者蘡薁ナリ救荒ノ十三巻目果部ニ野葡萄ト云アリ即本草ノ蘡薁也此蛇葡萄ト同物也諸物類纂ニ蛇葡萄ト雪裏

抽田
生河邊

珊瑚ト同物ナ　大太倉州志云雪裏珊瑚蔓生茎有毛、秋結子、経霜紅如珊瑚、

星宿菜　サハトラノオ　古ヲトメクサニアツ

水蓑衣　タカスゲ　丹後ノ方言　ワレモカウ肥後ノ國ニモアリ

牛孋菜　仁ノカシヅル　綱目白兎藿ナリ或ハイケマニアツ

小虫兒臥單　和名ニシキソウ　本草ノ地錦ナリ地錦苗ニハアラヅ

兎兒尾苗　肥後方言ユキフデ　東部方言トラノヲ　虎尾

[redacted]上字
天伊良云
則羽庭
藍血致

地錦苗　綱目ノ桃朱術ナリ和名ヤブムラサキ　黄花ナル者ヤブゲマン　草ニアラズ

野西瓜苗　地錦抄ニ書名朝露草ト云名アリ

香茶菜　不詳　畠ニ從ヘバ女牛膝ナリ

透骨艸　先輩吉云不詳　西湖先生ノ説ニ益母草ナリト云

図能合ス可シ須フ

毛女兒菜　トウテイラン　道提　藍

搋牛兒苗　ゲンノセウコ　旋波

鉄掃帚　ツクハノドハギ　ヤハヅサウ

山小菜 未詳

羊角菜 ガヾイモ又パンヤカヅラ又カゴメツル本草ノ蘿摩是也

耬斗菜 疑ハ牡丹草ナラン不詳

甌菜 佐渡ノドヂくナ也箱根ニモアリ葉細長江戸ノハ菜ノ園ドヂくナハ宿根ヲ植ハ毎年生ズ

豪豆菜 イツバ道灌山ニモ多アリ白花黄花處々アリ

和尚菜 テウジヒゴタイ又ヒメヒゴタイ先輩シロトウヂサ或ハフダンサウニアツ

救荒本草巻之六

根可食

沙参 俗名トヽキ人参又ツリガ子草又ツリガ子人参野生多シ乾シテハナニビノトキ子ヂヲカクレバ中実ス○ヒメ沙参アリ又大和沙参アリ共大和沙参ハ葉面光澤アリヒメ沙参ハ高サ一尺ニ満ズ細葉ナリ野生ナシ植木屋ニアリ杏葉沙参ハ花細キ毛ノ如シ餘ノ沙参ハ花鐘ノ如シ此迄ハ大異御薬園ニ有

百合 ユリ薬用ハ白花上品ナリ種類多シ食用ノ物ハ根白シ薬用ニ不可道灌山ニ生ズル者白花ニメ根黄色ヲ帶

用ニ良又ヒメユリト云者アリ此者常ノユリノ如ニシテ小也藥用
及服食ニ不足賞花者ナリ又花ユリト云者アリ常ノユ
リノ如ニシテ高サ一二尺是亦花ヲ發スル者ナリ藥用食用
ニ不足者ナリ○凡根ヲ大ニセント欲スレバ花ヲ咲セルコトナカレ花
咲キハ根小也又琉球種アリ花形至テヨシ白色

萎蕤 アマトコロ又ナルコユリ 高一尺四五寸ソ花四或五ツヽリナリ

天門冬 蔓草ナリキジカクシノ如 相州ノ山中ニアリイト云
根ヲ九月比ニ取テムシ蒸皮ヲ去テ乾シテ用ユベシ

章柳根 ヤマゴボウ 紅白ノ二種アリ

麥門冬 俗名リウノヒゲ 大葉ノ物根大也大葉ノ者ヲヤ

ブランドト云フ

茅根 ベヲカフムレ六月皮ヲ取テ雪ノ水ニテ
晒スチヽミテナル者ヨシ

蒼朮 ヲケラ 道灌山ニアリ湀種ハ光澤アリ
鋸歯鋭シ気味強シ和葉園ノ者モ究
深アレド湀種ニハ不及

菖蒲 セキシヤウ 縁生ル無種アリ古説云一
寸九節ナル者ハヘアカウセキシヤウニテモアリ

ンカトト云リ未詳

葍子根 相州海邊ニアリ 濱ヒルカホ四月

ノ者ヲ大鳴ノ土名ハイカブラドブ葉厚シ

菽麺根 カヤツリグサノ香附ト異也

野胡羅蔔 處〻有之琉球土名朱大根和名

ノラニンジン カラクサウ ムシジンヤブニンジント云フ

綿東兒 スルボ ツルボ ウロ和名方言スビ 紫細和等

山方言ニアハスサンダイガサ

土團兒 ホド 一枝ニ六葉葛蔓ニ生シ根ニ玉アリ食

用ニ用ユ道遠山ノ畑ニ自然生アリ

野山菜 ニンジンシャウ

金瓜兒 キシコウリ シロコウリ 白色ヲ和名ト

水斎寺ニテキンクハゾウ

細葉沙参 信州戸隠山地獄谷ニアリ在俗山ニ

モ知胡リ

雞腿兒 西國ニ生ス白頭翁 鵝白草ナラン 藍水同

山甘草 和名方言 ナモミ 藍水云疑ハ地参乎

老鴉蒜 テンガイ花 ナシビトバナ シビトバナニ似テ小シ

山羅蔔 イスズキダイコン 琉球土名山大根

地参 ソバナ

稽天菜 俗名タバコ 松屋 (松里門人) 大和

ヒアフ

雞頭黍苗 カラムタウ薜蕪子上ハ同名異物し

雀麦 チヤリタケ スズメムギ

回回来 タウムギ

疾利子 ハトムギ 右ハ狭多ク稲之次戸ノ由来ニテモ アリ 給与煮由来テモ稲之 白疾梨キ

ウチノヒン茹シテ

䅶子 ゴサイハ図ハ其形し人イ依ノ葉 図ニモアリ其実花葉ノ如シ花其ニ大ナル 已ヘ許し

稗子 和名ヒヱ 今ノ蕎麦ノ中ニ和シテ白ク仁見し 未タ蕎麦無キニ新ツバアルハソバソツ葉ヲ採リ 水ニ浸シ汁ヲ采リ稗子粉ノ中ニ和シ麪トナシ食 料ノ新蕎麦是し 苗六尺余或一丈許

穇子 ヒヱ 食料ニ[illegible]蕎 俗名ヒヱボウ 苗高丈有余

川穀 俗名ズヾゴダマ又ヂユヅコダマ 並薏苡ノ肥ヘタル 物乙薏苡ヲ養ヘバ及テ川穀ニナル

莠草子 和名エノコグサ又エノコロクサ

野黍 和名ヤマキビ又ノキビ 把堠ノ夫屋山ニ産スト云 野

雞眼草 和名ヤハヅグサ又ヤハヅ 又節[illegible]山ニモアリ

燕麦 和名スヾメムギ、又カラスムギ、如麦而中空虚、

溲疏 未詳、信州善光寺ニ有ルヤシラトテ物ニ当テル説アリ、「シホサンナリ恐ナラン」

絲瓜苗 和名ヘチマ、二種アリ、一種ナガヘチマト云物アリ、長五六尺、タヾノヘチマニテモ、ナガヘチマニテモ、茎葉花実共ニ焼キ治婦人血崩、運乳、乳少ナルニ「説恐名キヤチヤ」

約之曰 砕米薺 レンゲソウ

地角兒苗 未詳、先ヅ砕米菜ニ当タルヘシ 藍水先生

馬㼎兒 和名スヾメウリ、俗名キツネウリ 実ハ大サムクロジ程ニシテ 似タリ

山黧豆 和名ニシキソウ 俗名タニワタリ 葉ノ茎ニツルアル物也 茎三角

龍芽草 タイコレ草 小葉ノ者 狼牙草ニ当ル 以細葉ノ物ヨシ

地稍瓜 古人白蒿ニ当ツ不詳 蒿ノ則ゴギヤウ

錦荔枝 ツルレイシ 長寿方ニ言ニガウリトス 味甚苦 熟スレバ甚甘シ

雞冠果 和名ヘビイチゴ 本草ノ蛇苺ハ五葉ノ者 コノ雞冠果ハ三葉ノ者 ○至毒也不可食

羊蹄苗 俗名ギシギシ 又和大黄 二種アリ 田辺ドブ端ニ有ル物ヨシ 葉根共ニ肥タリ 至秋紅葉ス 葉ヲ嘗テ酸キ者 本草ノ酸模也 ○羊蹄根ヲヲロシテ湿ニ傅ク 有験奇方也

蒼耳 ヲナモミ 實ヲ用ルコト遠シ 葉ハ日用也 コレヲ以テ神麴ヲ作ル 五月五日製之 薬店ノ物ハ麩ノナド入テ大麥粉ニテ製之 非也 一向不對也 右神麴之方ハ小麦粉ヲ以テ製ス 薬店ノ者誤矣

姑娘菜 琉球土名トウホウヅキ ○根ヲ以テ婦人ノサン薬ニ用ユ 本草ノ酸漿ハタヾノホウヅキ也 毋花アリ此ハ房ノ大ナルし

土茜苗 俗名アカ子ゾサ又クサカヾチ 古名

王不留行 カサノクサ又スヾクサ 葉細ニシテ背有毛 西 野生ナシ 粉 図非也 實ノ先キニ薄皮アリ 五瓣紫巻ヲ開ク 苗高サ一尺五寸 享保年中渡植ル

白薇 常陸夏見ガ濱ニアリ 二種アリ 葉ニ光沢アルト又葉ノ白キ者トアリ 葉ハウチギヅルニ似テツルニナラズシテ特生ス 花ハ細ニシテ黄ノ色 實ノ中ハシヤノ如キ毛アリ ○一種飛鳥山ニ點葉ノベニケイ小トニ云物アリ 琉ニシ ヨツアフ 非

蓬子菜 肥後ノ海濱ニアリ ハマミツノ一種ナリ 讃岐 方言ナリノテトニ云 砂地ニ生ズ 作ル物大麦ノ小ナルカ ねジ 松高

胡枝子 俗名ハギ又夏ハギ 白花ノ者也 其根即猪苓也 舊根ニ他レ又生 ニ生ル者

米布袋 今俗ニサルノシヤクジヤウト云 又子ヨマメ 図非也

天茄苗児 俗ニウシホウヅキト云 藪中ニ生ス 甚タ多シ 苗高サ

尺四五寸ニシテ軟弱

苦馬豆 未詳 阿部家ニテ馬㮚子ト云フ 上ノ方ヘ

猪尾把苗 ヨキナミ 此上州新田大光寺（院）ノ界中ニ生ズト云

救荒本草記聞 巻之八

艸三奈 日本ニ無シ 日光ノフジランヲ以テ当ツ又当 八丈嶋ノ観音山ニ一種ノ草アリ ヒキモノ 伊豆縮砂ニ似テ茎青シ 此物ニ当ルモノ未詳

黄精苗 和名エビ子又エビ子ユリ 道灌山ニ多シ

地黄苗 即通名地黄 大和ヲ上品トシ筑前ヲ下トス 至ナシ

多クハ皆[redacted]筑前ノ者也 大和地黄ハ葉面光澤アリテ毛ナシ 黄色花也 筑前地黄ハ葉ニ毛アリテ花紫赤色 根肥大也○地黄ノ内ニコマトメサウト云者アリ 地黄ニ似テ非也 能地黄ヲ偽ル物也 根ヲ水ニ浸セバ沈ム 筑前ノ者ハ半沈半浮 大和ノ者ハ浮フ○薬店ノ者生地黄ニ非ズ 大和国宇田郡ニテ地黄ヲ作ル物俗名藤助ト云者 薬店ニテ東人トウジント呼フ 其人云 野生ナシ 恐ラクハ本ト漢種ノ物ナラン 薬店ノハコマトメサウカ

牛蒡子 俗名ゴボウ 通名 葉ヲ採テ艾ニ和シテ暴熱セバ

ト云 不知ノ生地黄ハカビタル者ヨリ千ソクルヽ

遠志 俗名ヒメハギ 處々ニアリ 駒場ノ道玄坂ノワキノ細徑ニアリ 甚多シ ○無種アリ 大葉小葉オホアリ スベテ

杏葉沙參 トキ人參ノ葉ニ似テ シテ切レコミアリテ

藤長苗 花ノ図非也 細線ノ如キ花ナリ 缺ニテ 羽状ノ者ハ尨 山ノ者ヨリ大シ

牛皮消 ラ、ヒルガラ 鼓子花ニ似テ 肥大也

イケマ 通名 日光中禪寺ノ路傍ニアリ 葉

圓大ニシテクルラナス 實ハサヤラナシテ ハンヤノ如シ 葉先澤

アツテ大サ手ヨリ過タリ 根大 日光ニテゴガメヅル

菹草 ニ出ツ ヤナギモ 藍水先生ノ説ハ琉球土名タモニ筆

抽ン ... 田村先生 ... 云ノ ... ニモ ... テ ... ス

水豆児 クサヤギ 又サワヤギ 讃岐ノ国ヨリ出ツ

水葱 フトイ 琉球土名スゴモ

蒲筍 肥後 信州方言 ロキツ子ロウソク コモノ花也 実

蘆筍 和名ヨシ アシハ中實セズ 然レモ一物也 又一種ヨシ

茅芽根 俗ニ云ツバナノ根 又チガヤ 一種アリ コウライシバハ上品 又ノシバハ下品也

葛根 クズノ根

何首烏 通名何首烏 蔓生也 根大者 五百目程

細小ノ ケンバイナツナノ如シ 葉似蘿藦 小至秋紅色

葉ス 至冬ツル死レズ 根白者 日本ニナシ 赤者多シ

瓜樓根 肥後ニ野生多シ 越後方言カルリ 肥後方言コベ
実大サ茶碗程ニ 七月青シテ八九月霜露ヲ帯テ黄色 葉土瓜ニ似テ西光沢アリ 葉圓 細長 甚非也 十年以上ニシテ実ヘル也 花又土瓜ニ似テ大 根甚 八年ヲ歴レバ根肥大ニシテ十貫目程 此ヲ圃ニ種レド土瓜ニ変ス

磚子苗 俗名イヌイ 琉球ニ名付 紀州方言ヒチトウ 古人クグニ当ツ クグハ葉扁ニシテ水中ニ生ス故ニ非也 磚子苗ハ水邊ノ圃ニ生ス 苑日種栽シ

菊花 ヤマギク 苦薏 野ギク

金銀花 俗名スイカヅラ 葛又草也 肥後ノ八代(ヤシロ)ニテノスイカヅラト呼フ 始白花ヲ開キ一夜ニシテ黄花ナル 黄白相雑故ニ金銀花ノ名アリ 一種阿蘭陀忍冬ニ小ナル者アリ 葉様ノ葉程ニテハツルハ忍冬ヨリフトシ 夏採リ薬用ニ 古蔓ハ花サキ新蔓ハ花不咲 野生多シ 古葉ノ物ハ氣味高シ 花葉共ニ陽地ニ生ル者上品也 陰地ノ物ハ下也

望江南 俗名センダイハギ 植木屋ノ通名也 古人[illegible]

大蓼 フツクサ 水邊ニ生ス 又カワクサ アツ不当

黒三稜 古ニクサハリニ当ツ非也 [illegible]西湖皆ヲ、ヤツリグサ

ニ當ツヨシ カヤツリグサニ似テ肥大高三尺許。葉光澤アリ莖三稜
翹脊アリ根ハ小クワイ程アリ水池ニ多アリ
荇絲菜 俗名アザミ 葉背アワアル者アリ ナキ者アリ 花黄白ノ 五月ノ頃 効アリ
二種アリ
水慈菰 琉球ニテ名クワイ ヨモダカハ細葉根小塊然レトモ一物也
茭笋 ヨコモノワカ子水中ニ生ス

救荒本草巻之八草部終

救荒本草巻之九

木部

茶樹 チヤ 通名 越前ノトウチヤト云者 葉至テ細大長サ三寸許。凡茶初採者ヲ上トシ再採者次トシ三者下トス ソノ花ハ辨ニシテ可愛

夜合樹 俗名子ムノキ 又子ムノキ 水邊ニアリ ソノ花子コジヤラシノ如ク
黄白色 或ハ花千葉ノ者アリ

木槿樹 俗名ムクゲ 撞州ノ方言ボンデン 花後ノ方言ボンデンニテ吹

白楊樹 俗名ヤマナラシ 又ハコヤナギ 秋大風ノ時ケ葉鳴ル 柳ノ如クニメ葉圓ニ而非也

黄櫨 琉球ニテ名ハゼノ 黄櫨 甲州山中ニクロツゲノキアリコノ物ニ當ツ未詳

椿樹芽 俗名イゴンズイ 蜀西湖ニアリ 樗ハチャンツント名之山

ウルシノ種類

椒樹 俗名サンシヤウ 又イヌザンシヤウト云物アリ葉花大ニメナシ（大家モ分

テノニ程アリ 但州朝倉上品也又フルサンシヤウアリ葉

椋子樹 未詳 藍水云伊豆ノチサヤノ木ノ類歟 大ナリ

雲桑 未詳 藍水云疑ラクハビンジュ歟

黄楝豊 未詳 藍水云疑ラクハ苦木歟 物理小識巻九云、黄楝頭豊、分葉如椿、大者合抱、春采其葉、味苦而甘、一名回味、可治痢、而治霍乱尤効、皮可合香、本草綱目遺出未収、俗訛呼黄連頭

凍青豊 西湖先生名ガ子モチニ為ツ 西湖先生案恐琉球俗呼烏木者是也 琉球烏木俗名白李貌紫谷骨

穁芽樹 藍水先生琉球ノヘラズカキニ為ツ 西湖ハツルモツチニ為ツ又ハナモツコクニモ為ツ

月芽豊 俗名ホソバデバリ 植木屋ニアリ花実アリ図[illegible]也 形状亦誤

女兒茶 杷後方言名ヱノキ 琉球土名ベニキ

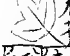
省沽油 西湖先生云案俗名蜜紫白胡紫巳 藍水先生案

琉球ノ打軽木ニヨク合セリ

白槿樹 西湖先生云ハクウンボク歟 藍水云アサガラ類歟 江鳴

方言ニツキ入江主丹後中ヨリ

抽斎翁曰
木曽山中之良木葉
如左



回々酷 不詳

槭樹芽 ヨシニノメヤ又カエデホソ 肥後矢ア山中ノ大ベラト云物
ヨノスカタル

老葉児樹 不詳

青楊替 信州戸隠山ニアリヨウシヤナギト云物アリ

龍栢芽 肥後方言タニアサ 哭來ノサワフタゲノ類欤

梲櫨樹 木曽山中ニシラキト云物ニ当タル

青岡替 俗名リスギ 橡櫟ハナラ乙クヌギノ類乙

檀樹芽 大葉ノモデノ木乙

辨°

山茶科 リヤウブ又リヤウボウ

木葛 八王子産ニツデノ木ト云物ニ當ツ

花楸替 不詳

白辛替 琉球去名サバキ、

木欒替 ボダイジユ 日光上示也日光ノ産ハ葉ノ大サ煙州ノ

小葉ノ程ニメ実圓小ご五瓣ノ大白花ヲ開ク

烏棱替 琉球アリノヒシナキケサキノ類 ナラニ箱根ヨリ 葉軟ニメ食用トス

刺楸替 ボウダラ 近溪山ニアリ 東大ア刺アリ ハリギリ 近在ニアリ

黄鈴°藤 不詳 山格刺葉 蘭香木

山格刺樹 大坂 蘭香木

【椴樹】不詳

【筅樹】ミツバウツギ又ミツバウルシ箱根邉ニアリウツギト花形
異也花穂ヲナシテ生ス三葉一處ニ生ス

【報馬樹】アワタラシ又アワタラシノキ

【臭荘】ビンジジユ 図ハイリタヤセ又イリタヤセミニ

【堅莢樹】ミチバリノ類

【臭竹樹】木曽山中ニアリニルバシノキ

【馬魚児條】雲実欤不詳

【老婆布鞋】不詳

救荒本草巻之十
本部ノ実ヲ食

【雞核樹】図形ハ葉細長ニシテ刺アリバラノ如シ
冬時葉落レズ

【酸棗樹】サネブトナツメ 実形棗ノ如ク実ハ圓
シ熟スレハ紫黒色ヲナシ小石川官園ニアリ

【橡子樹】コナラノキ 先此年ドングリヲアツ

【荊子】古郡官舎ニアリ一枝五葉官園ニアリ
其ヨリ結ブ荊実ヲ生ス是ニテクヘテモ(ル)

【實棗児樹】結實ハグミニ実大小二種アリ大米

【孩児拳頭】ウレコロシ 上京ニ云シ尾細長ク実ヲ結ブ 英蓮 金銀木ヲ云ヘシ

和山婦来

山藜児 サルトリバラワサンキライ

山裏果児 サンザシ渓径朝鮮二種アリ渓種ハ蕊赤朝鮮ハ蕊黄

無花果 イチジク草木中花无クテ実ノナル物ハ口

レ許りし

青舎子條 不詳

白棠子樹 琉求土名鬼爪木

拐棗 ケンポナシ其実若琉球ノ実ノ先ノ細ナ冠也土名山果木

木桃児樹 不詳

石岡橡 ドングリ

水茶臼 把捉華田郡ノ山ニ在ルナシヨロシノ類也

野木瓜 クロガネカヅラ常盤アケビノ類ノ

土欒樹 ヤゾブヨゾメノイヌノメ白山木ノ類琉求ニ一種ハ意山キヤノキトスフ者アリ

驢駝布袋 フミセンガヤウノ種類ノ

婆ゝ枕頭 白山木ノ類ニ見タ秀俗タガヤサン木アリ未詳 此類也

吉利子樹 ウグイスノキ

枸杞 クコ無刺者枸杞ニ在リ葉長収茎尺 園嫩根

栢樹 ビャクシンノキ一説ニ側栢百年ヲ経テハビャクシン 八葉大也

科

ノ如クニシテ別ニ一種柏ト同物ニシテ右藍水流

皂莢樹　サイカチ

楮桃樹　イヘカゾ　カチノキ　カウゾ　紙ニ作ル者也

柘樹　カククハ又ヤマクハ

木半角樹　不詳

青檀樹　植木屋大明花トモ又天人花ナランカ
者アリコレ也

臈梅花　ナンキンウメ京師官家ニアリ

藤花菜　フジ花長者上品短者下品也

欄菡花　ヨホトリトヤラズ

楸樹　ヒサギ　ゴザイバ

馬棘　ヒメフジ葉（[illegible]生シ）葉小ナリ花ハ藤花ノ如クニシテ小
シ紅白ノ二種アリ房長サ四寸許

槐樹芽　エンジユノキ　槐花ハ未開者ヲ采晴天二日
曝乾スル者ヲ上品トス

棠梨樹　リンゴカタナシ

文冠花　イヌフジ又キフジ

桑椹樹　クハ　八丈島ノ者ハ桑圃ニ多ク長サ八寸根皮
玉厚

楡銭樹　ニレノキ　日本者ハ実至テ小ニテ楡銭ヲ為サズ

竹笋　タカンナ　舶来ノ者ニ三年ヲ経ルト[illegible]久

周定王救荒本艸紀聞 巻第

米穀部

野豌豆 クサフジ 又スゞメフジ

蠶豆 ヤブヘソラマメ 琉球土名カウラカウラ 閩月ノ
廣藿人然營豆し

山扁豆 タチマメ 眼珍サニセモ決明トイル本艸ニモ此説
述ル此図角ノ形アレド口傳アリキツテ
ビンザサラヲ出スノ一ノナルヘシ

回回豆 不詳旧説友ニ進説ニ樹蒼サウナンカ

胡豆 未詳

蚕豆 ソラマメ 甄此方言ナツマメ毒アリ食之其瘡

山藜豆 キツネ 此図非し ウ(キヤカンサウノ図し

蕎麦 ソバ 一毒アリ又ツクルニ返胡索ヲ末ノ飲ム
即瀉ス

御米花 ケシ 草ケシ罌子粟 五子ヲ用 山ヒンサウ 桂木ナラデ
ヒンケシ阝フコレハ不可用

赤小豆 アヅキ 一種黒色者アリ又大小アリ皆一種し

山絲苗 アサ

油子苗 ゴマ 黒白二種アリ

黄豆苗 ミソマメ 東武ニテ常州マメト称ス

刀豆苗　ナタマメ　毒アリ白者上品赤者下品也

眉児苗　フジマメ　アジマメ　中国ニテ云ヿ　或ハインゲン

紫豇豆苗　ナンバンサヽゲ

蘇子苗　シソノ一種アリレソト云ヿ若アリ

豇豆苗　ナンバンサゲ　又三尺サヽゲ　琉求ニテロウカワウ

黒豆　キツ子マメ　タンキリマメ

舜芒穀　赤アカザ　芽赤色　莧菜　アカアカザ

周定王救荒本草紀聞巻第

果部

櫻桃樹　ユスラウメ

胡桃樹　タウクルミ　朝鮮クルミ　枝園ニメ究保アリ乾鮮共上品

柹樹　カキ　數品アリ不可勝言

梨樹　ナシ　水ナシ　青ナシ　並上品　又カツナシ

葡萄　ブドウ　甲州上品　熟赤熟青ノ二種アリ

李子樹　スモヽ　又ト毛モ　小モヽノ熟白ナリ

木瓜　カラボケ　花白者緑赤紫ト和ノ者ハ五六尺ニテ白花

柤子樹　今案クハリンノキ　土佐方言ツノハヘナル若ハ別物ナリ

郁李子　ニハウメ　又ニワサクラ　二三月開花　草果子

郡

葉アリ

菱角 ヒシ

軟棗 スミカキ サルカキ シナノカキ ブドウカキ ヒメカキ

野葡萄 エビヅル サナカヅラ 艸栗 唐人ノシラミトリ 大和

楼杏樹 スモモ 山アンズ 艸信 和州宇陀郡ニ云 雛核梅ヽ

野櫻桃 ニハウメ

石榴樹 ザクロ ハナザクロハ花美 又ミザクロ右二品アリ

杏樹 カラスモヽ アンズ 花梅ノ如シ 白色 葉ブンゴウメノ如シ

棗樹 ナツメ 実生ニテ食シ 蒸テメ茶褐色半熟者良

酸棗ハ小シ

桃樹 モヽ ケモヽ アキモヽ 白花アリ葉大[illegible]開花

ヲトリ葉用ス

沙果子樹 林檎 リンキン 会津ニテ言リンゴ 又ヲホリンゴアリ

芋苗 イモ トウリイモ 耕法異シ 一種エゴイモ有

鉄葧薺 ヨタクノ今炭飯 慈ナラズ 花中支ノ如シ 名クハヘ 葉アト井ノ如シ ンナイテヽルト

節アリ

蓮藕 ハス 蓮絲 蓮花着 花美

雞頭実 オニハス

周定王救荒本艸紀聞参考

菜部

薹菜 ナリ 首次准之 又今四季末水芥下 五辛ノモノ皆由

西湖先生曰アブラナノハナ

莧菜 ヒユ

苦蕒菜 仙人杖艸 ノタケモ此一種ナリ

馬歯莧菜 ヌホスベリヒユ大者也長崎ヨリ来

又三尺許 莧菜常ノヒユ也

苦蕒菜 藍 永云琉球ノ原ハン于ナリ 乳艸 江戸ニ

苦蓬菜 紫チサ タウチサ 紫ムラサキトチサ

芝菜

邪蒿 フダンサウ 月

信州追分宿ノ松原エアリ 今ニ多

アリアフイキクト称フ 江戸ニテ沢人参

ト称スル者アリ 戸田矢新田ニアリ 導生

八戸ノ所説大小二種アリ

月蓴 ムジンサウ 琉球土名シュンギク

冬葵子 カンアフヒ 寒中咲モ ゼニアフヒ 白モ

上品紫モアリ 紅モアリ

莙薘菜 紅縁タデ スンタデノ 又紅色ノ

大分長ク 四寸 辛味強シ又長キ品モアリ

苜蓿　ウマゴヤシ又カタバミニ非

薄荷　メグサ　安藝ニアリ　新撰ニ上下

荊芥　シソアラヒラサ　鹿の庭ぎ者ハニレシ
一味ヲ以テ浴ス即愈故ニ名ク上田ニ佩ルト

ハアシ

水芹　セリ　タゼリ

香菜　名有タイ

銀條菜　不詳

後庭花　ハゲイトウ　錦ゲイトウ　一本紅

火欲菜　アカナ　戒加伏見ニテ雲母珊瑚ト云

山葱　行者ニンニク　ヤマビル

背韭　不詳

水芥菜　丹後蕺

遏藍菜　グンバイナズナ　藥菥蓂ノ外ヲ定ム山大
大和ノ京辺ニアリ本草ノ者芥ナし

牛耳風菜　カハチサ　燦未詳

山白菜　不詳

山宜菜　未詳

山苦蕒　琉球土名バンタイ

南芥菜　不詳

山萵苣 不詳
黄鵪菜 ヤビラコノ和し
鸎兒菜 アヅイキク
宰ミ丁菜 ツヾミクサ又タンホヽ白花上品
紫韮 野生ノ至紫 シムラサキ
野韮 ヤマニラ
甘露兒 紀後方言チヨナ郎 チヨロキ
地瓜兒苗 チヨロギ タイシ水藍 ヒメチヨロキ 湖南
澤蒜 ノビル
樸子葱 東都方言乃象子ギ

薤韮 ニラ
水羅蔔 薩肥後ノ野大根カ
野蔓菁 野州日光山中禅寺辺サワナ山
谷間ニ生ス其時花菜ツ采食フ水気砂地
薺菜 ニ生ス ヘンヽクサ
紫蘇
荏子 エコヽ
灰菜 アオアカサ
丁香茄苗 夏原和名カボチヤアカサカホ〇丁子アサ

所

ヽ

カホ又ワルナス

山茱　ナカイモ又ヤナノイモ

〇

〇王西樓救荒野譜紀聞巻第

草部

白鼓釘　白花ノタンホヽ花黄者下不采葉小ニ白
花而白ク葉ヲ采大ニ茎長五尺余

剪刀股　ケナ

猪殃ゝ　琉球土名モチタンナ　水谷　フモンクサ又ヒエ
ヅクノ　水谷　刺ナキツセウテクサ

絲蕎麦　ヒメハギ　水谷　ウルハギ　水谷　ノミントウ

牛塘利　キジムシロ　水谷　未詳

浮蓋回　琉球土名ナヤ草　水谷　水アフヒ又ミヅナギ
蓋ゝ按ニ西湖ゝ志　ゝゝ即荇菜之負葉而
白花者也光非車以蜜紫奈巴充之恐非
也

水菜　京ミヅナ　小野蘭山　湿地ニ生ス

看麦娘　スモトリクサ　水谷

狗脚跡　未詳

破ゝ衲　ヒヤウタンクサ

斜蒿　登案ゝゝ八今本譜ナフナナランカ乎

草ニ在テ謂邪蒿ハ伏人多ヲ解ク之 [illegible] 廿六
巻ノ芹菜ニ在テ生邪蒿ト一物ナル乎可考
今要求ルニ芹菜ト別物也

江芸薺　大ナヅナ 附 [illegible] ナヅナノ大者

燕子不来香　野ニンジン 附 [illegible]

搠猻脚跡　不詳

眼子菜　ヒルムシロ [illegible]

猫児朶　アズイギ 乎可考 [illegible] 又ハブクベウガウ

地踏菜　紀俗城内地蔵門ノ傍ニ生ズ
ミヤウノリト云フ [illegible] 河間府志曰地皮状如

木耳比木耳嫩而薄出老樹下 [illegible] 之地、篤信云河間府志地皮 [illegible] 草地踏菜恐同物也

[illegible] 芸薺　紀俗 [illegible] 多有之 ニナイキ 艸ト云

烏藍搭　不詳

蒲児根　紀俗 [illegible] テ 狐ノ [illegible] ト云 [illegible]

セノホシ

馬棡頭　コンギク [illegible] 古人シンキクニアツ

青月廿蒿児　河原ヨモギ 又 [illegible] ヨモギ [illegible] 大ヨモギ

臊アルワルクニホヒノアルノガーーーし

落雛頭　不詳

馬歯莧　スベリヒユ　臊茎長大

鷹腸子　ホランシ乱

野落籬　不詳

莠児菜　セコモナリ

倒灌薺　不詳

灰條　青アカザ

烏英　不詳

抱娘蒿　不詳　徐本貞匡滙云ーーー名

浪蕩葉生水中泊上間斜條出水面上葉
似杜衡葉大葉有柳荃向小白花味
苦性寒微有毒採葉熟口食

枸杞頭　クコナ〈三種アリ〉杞アリ杞アリ老杞アリ

云天然本草庭中ニアリ

苦麻苔　ビワグサ多分皺アリ

羊耳禿　疑ハアズマ菊ナランカ

水馬歯　水ヒユ

野莧菜　ノビユ

黄花児　不詳

野莩藶 クロクハヘ
蔦尖蒿 不詳
野菉豆 ノエンドウ
油灼ゝ タガラシ
雷声菌 カミナリナバ 杞好雑筆ニアリ蜀
雨後天晴レハ乍チ生ス有毒
蕈蔓 セイタカモヨギ 杞好雑筆ニアリ蜀
天許冬モ大ニ
掃箒蒿 ハヽキヽ
雀児錦車 カズラトモ云今モ雀ノヤニト称ス

菱科 鬼ビシ
燈蛾児 不詳
薺菜児 ヘンヽクサ
芽児拳 不詳
板蕎ゝ 鯉葉ノカイルノワラカキ 此図非ニ
碎米薺 ゲンゲバナ 又レンゲサウト云
天藕児 疑ハ沢蘭ナラン
老鸛筋 救荒ニ見タリ不詳
鵝観草 ヒナスゲサ 又カヤツリグサト云
牛尾蘊 川モ 川太公モ

野羅蔔 ホタクボ大根又野大根ト云 紀州ニテ
ミアリ 切色アリ 江戸ニ植ルト江戸ノ大根ニ変ス

兎絲根 子ナシカヅラ

草鞋片 キジムシロ

抓抓児 アシノリ

雀舌草 アミガサ 細葉ノスベリヒユニ似ル

○姚可成救荒野譜補遺 姚閔 春茅

草部

雞頭根 ミツフキ ツニバス 西辺ニアリ

鳳仙花 通名 子ヲ実子ト云 紅白二色アリ

葛根 多種アリ 寒中ニ掘テ洗ヒワサビヲロシニテヲロシテ 水ニ洗テ沈着ハ葛粉ナリ

鼓子花 ヒルガホ 一種ハマヒルガホハ 絲白ク花ニ毛アリ 沈着ハ上ニ不見 葉厚ク花大ニシテ紫色

芭蕉 バセヲ 一説ニ 千リ 幹茎ヨリ 焔消

香蒲 ガマ 七月ニ穂出ス 黄粉アリ 即蒲黄ナリ ガトルシ

崩漏帯下 下血死ニ 小柴胡湯ニコレヲ加ヘテ飲ム 効アリ

欒

抽斎翁曰 先生云萆薢ハ川芎 ミトコロ ミトコロ

老鴉蒜 シビトハナ テンガイバナ

禹余糧 此条ノサンキライ 根小ナル者ヲ用

何首烏 トウカシウ 元深栽シ今ハ自然生

萎ミアリ 根似括蔞

黄精 ナルコユリ 根ヲ乾シテ酒ニツケテ蒸ス

九蒸九曝餘久

萆薢 カハホチ

蓴菜 ヌナハ

雞腸 ケイトウ 俗名チイクサ ニハコベヨリ上ル

荇菜 アサヾ 二種アリ 一種ハ条背ニワタアリ

スンポンギウスト称ス 一種ハワタナシ 花黄又白

二色ヨリ五色ニ至ル 二種

地銭児 カキドウシ ゼニクサ ウツボクサ 姑解扱ス

黒牽牛 花ヲ取リ実ヲ取ル 色白ナルヲ牽牛ハリ花

実黄ニ白色下□ヲ用

山羊蹄 ギシギシノ大ナルモノ

胡椒菜 タガラシ

酸漿 ホウヅキ 根陰絡薬ニ用

山牛膝 ヤブジラミ イノコヅチ

敗醤艸 ヲミナヘシ 花白キモノヲヲトコヘシ

鴨跖草 ツユクサ葉ヲスヾムシガ食フ未詳

ミより

葵 ハナアフヒ花色数種アリ冬葵子也ニア

フヒ花白紫二色白花上品

葈耳 ヲナモミ葉ヲ土用中ニ採干テ備フ

一種葉ニ毛ナキ者アリ下品

蠡実基者 曲

蠡実 図ハ花アヤメニ誤シ馬藺バリンヒアヤメ

ソ略ス

金盞児 豊後ノワキザキニテフダンサウト云

車前草 ヲバコグサ数種アリ大葉大サ畑

草ノ如ク穂三寸許小葉ニシカモ白毛アリ

章柳 ヤマゴボウ根毒破血又咽ニ宜シ

羅摩 細葉ノカヾイモ又カゴメヅル略ス実ヲパンヤ

ミフ細

蒼耳草 ヲナモミ七月上旬葉ヲ采神曲ニ交エ

猫児眼睛草 沢トウダイ本経ノ沢漆ニ誤

瘡ヲ療ス

柚類ト此説非

落葵 ツル紫又鹿茸ニ三四年ノ後ニ来ル

苧頭 カラムシ藍水ニ生ズ又縦種ノ者

注説糯米代ナル実ヲ田中ニ種シ[illegible]

薢

萕苨	キヤウモドキ
薇萁	ワラビ
南燭	ナンテン
景天	弁慶草
薢艸	アギナシ
馬蘭	コンギク
酸筒艸	イタドリ 大小二種アリ
蒒艸	ぬか麦
蓬艸子	イコモ 粟ひえ
狼尾艸	ミチシバ 琉球土名アレヅリ
茵草	わね艸多アリ ミノ乃
懸実	ゴダウ
檀	未詳
桑椹	クハノキ
楡銭	ニレノミ 未詳 ⦿ 誤
椿樗	キヤンチン 図誤
白楊	ガイフリヤナギ ハコヤナギ
五加	ウコギ
山茶	ツバキ 種類甚多
鵲不踏	タラノキ

木天蓼　マタヽヒ

楮穀　イヱカゾ

冬青　タラチモチ本経女貞ト名ヲ失ヘリ

合歡葉　子ムノキ

欅樹葉　ケヤキ

槿樹葉　ムクゲ

槐樹葉　エンジユ

附

若草　未詳ナリ、春渊ハカミソリグザニ当ツ、藻ノ如ク葉密スコモニ似タリ鋸歯アリノ鉅

水萍　和名ウキクサ、俗名カヘルノゼニ、面青背紫ヲ上品トス、面背共ニ青ヲ中品トス、ドブ渠ニ生ル者下品ナリ、

蘋　和名ウキクサ、俗名スツポンノカゞミ又ドウガメノカゞミ又カイルノツラカキ又チヤンノモ又カイルノカゞミ、越ヶ谷方言カツハガメシ

時珍ノ蘋萍ヲ分ル佳也、藏器之説ヨシ、

萍蓬草　和名カハホネ、時珍ノ説ハ戸録ノ睡蓮ニ当ル和名ヒツジヤ、

苔菜　和名アヲサ、頌ノ蜀雅説佳也、苔ニハ黄苍アリ白モ、

約紫俗云加門拜毛着則陽水藻也葉形如柳葉故名只單云毛着則聚藻也馬藻葉用良然畜無等之最必可用聚藻也馬藻不良水藻川藻类之深名也

蓴 和名ヌナハ今西ゝノ菜ト云

水藻 和名モ種〻アリ馬藻ト云者アリヤナギモト云又長藻ト云者ハ和名ヘリモ又スギモ又クシヤクモト云薬用ニハ馬藻良也

海藻 和名シマモ一名ニギメ 今ノ用ヰ 弘景之説ヲ今ノホンダワラニ当ル弘景ノ説ハ黒色今ノホンダワラハ青色少シハ有相違食也蔵器ノ説ノ馬尾ハヒジキニアタル大葉藻ハワカメニアタル薬用ニハワカメホンダワラ皆ヨシ薬用ニ良ナルハワカメ也

海蘊 **海帯** 和名モヅク 依證類 生大海似髪尾短 奥州方言ホンメ形昆布ニ似テ長ク乾セバ昆布ノ如ク白粉出ヅ浸水青月黄色也奥州ノ人食之禹錫ノ説ヨシ 不勝食者至ゴハシ越後方言ワルモ ○本草ノ原始ニ精シ 貝原大和本草ニアリ
ヲラメニアツ

昆布 和名ヒロメ又エビスメ 高麗ヨリ出ル者昆布ニ似テ柔弱ナル者之コレ唐ノ昆布ナラン 松前ニテシガ子ト云 赤シガ子上品

越王餘算 未詳 和名ヨトヒメノカンザシ 長サ四五

寸許半黒半白者也 沙箸 古人ハウミゾウメンニアツメ有 泰洲ノ説ハ越王余算ノ長キ物也下云

石帆 和名ヤギ 又ウミヒバト云 石栢即石帆也

水杏 種ニアリ コノ水松ハ俗名ミル 中山伝信録ニ有ル者コレニ当ル 物理小識ニ云 本草ニ所謂水杏ハ水中之苔也ト云ヽ 廣東新語ニ根藤(ヅワウ)木ニ当ツ非也不当

十九巻 水草終

本草 四

本草綱目二十巻

石草類

石斛 和名スクナヒコノクスネ 和名抄ニハスクナヒコノクスリニ作ル 大同類聚方ニシマカラト云 俗名イワドクサ 又イワグメ 後世稿本ニコレヲトクサランと云 伊豆ノ黒戸山ノ大黒石ノ上ニ生ル物上品也 其形茎ニ小節アリ根茅ノ如ニメ青乾セハ色白シ 八丈島ノ物コレト同クヨシ 神農百種録ニ粘メ甘キ物上ロヒトテヨリ伊豆ノ物ト合ス 菜店ノ者ハ木斛也 江戸ノ方言ニ一種麦斛

トス物アリ和名ムギランノトス八丈島ニテイソマメト云苔ニ似タリ
タル者(ヿ)節ゝニ葉ナシタヾ梢上ニ葉 如此ツク唐
ヨリ渡ル者木斛之八丈嶋ニモアリ一種竹根ニ生ル物
アリ本草新編ニ竹斛ト云〽本草ト草彙言ニ筆
頭菜ノ如ニメ中実ス草斛ト云トミヘ

骨砕補

古人キジノヲニ当ツ、ふる松岡先生サルノシヤウガヲ
コレ貫舟ヨリ出ル物鐵蕉葉ニ似テ細小ナル物之信州
飯山ノ方言イワシヤウガ春ミサ云漢土ノ者ハ雉尾草根
ノ如キ物雑ル故アシヽイワシヤウガハヨシト云薬用ニハ唐ヲ捨テ
良之

石韋

和名イワノカハ又イワシ又イワノサ俗名ヒトツバト云又カラ
トシバ一種圓葉アリ又ヲモダカノ如キ葉ノモノ アリ
藥性算要・金ノ雞脚ミツバ石韋ト云物アリ〽北國ニ有
大葉ナリ背白有毛

金星草

時珍ノ説ノ通リヨシ俗名ホシヒトツバ石韋ノ如
ニメ葉背ニ金星アリ通足ニハ金星草即
石韋也トアリ八丈島ニモアリ

石長生

和名ハコ子グサ又孔雀草又ヌリバシサ佐渡方言
クロハギ按方言鳳凰草ト云ヲ葉黒キ
一種ニコクサ茎不黒冬凋ム蘭名カツペレヘシ子ナレス

俗名古和名ヲ正スベシ

塵云月ニ用ユ二種共治ル膈 貝原損軒云

昔ハコレヲカクツリサトモ云シ 膈ノ虫ヲシツムルノ功アリ

紅茂草 未詳 ハヤスリトモ云ツ可見ト云 注 縮筋

草 未詳 ト同石長生ト云説アリ 注通泉草 サギゴケニアツ

未詳

石莧 古人ヒフキクサニアツ瓦上ニ生シテ[illegible]霊仙ノ如

花穂ヲ成テ黄色トラノオノ如シ高一二尺又似

タリシニアツ 葉馬歯莧ノ如ク円 茎赤花黄色

以ナツルノ説是ナラン 附録石幽 未詳大和本草数ノ石蕊ト一物ナラン

景天 俗名イチヤクサ 古和名イキクサ 又ベンケイサウ 白微

ト云 一種葉尖ナル物アリ下野ノ日光ヨリ出ツ汝南

圃志ニ葉小ニシテ尖ル是也○伊沢先生云釋名ノ石荷葉

後人誤テ雪下ト云

石胡荽 俗名ラツラサハ又カハミトリト云高サ五六寸ニ不過 古人ハ

ハナヒルクサニアツ非ナリ

螺黶草 古人ニメゴケ又ミツルニ当ツ 西湖先生ハ不詳ト云

然レモ血ドメニハ妙也 故ニ先ツヨシ [illegible]

酢漿草 和名カタバミ 俗名スイサ又スイモノグサ 越後方言

スズメノサカモリト云 一種冬不萎物アリ 冬ミカタバミト云

本草家 赤孫施ニ当ツハ大ナル物ニ 朝鮮カタバミト云 極大

九者ヲ八阿蘭陀カタバミト云、主治 陰乾シ、煎シテ痳病ヲ治ス 妙也、○カタバミト云ハ蛇ノ舌ニ似タルヲ以テカタバミト云ハ非也 カタトハカタクニテ舌ノ一ノ以似ミ

付 酸草 三葉 皆未詳、

地錦 俗名ニシキグサ、葉ノ大サ米粒ノ如クニシテ扁、至テ秋紅葉ス、又チヽグサ、又ウツラグサ、本經逢原曰 莖赤、葉青、紫緑、如錦トミヘ、

付 金瘡小草 西湖ハサヾグサ、又サキゴケ、紫花ノ物ニ当ツ、ハセナ、又ハセグサハ白花ノ物ヲ通泉草ニ当ツ、

離鬲草 俗名スヾメノアミ、西湖ホタルト云非也、

仙人草 西湖先生ハミヲナナヒルグサナラシト云、石胡荽ヲハナヒルグサニ当ルハ非也、泰州ハ雁足ニ当ツ、

トモ云 植木屋ニテ白ペンケイト云 白花、淡紅ノ二種アリ 此草ホチドメトナル故ニチドメ草トモ云

佛甲草 俗名ツメレンゲ、又ツミレンゲト云 特生者高サ四五寸ヨリ一尺許 夏小黄花ヲ開ク 葉ノセキヲ植木屋ニテノイワレンゲニ当ツ

虎耳草 俗名ユキノシタ 植木屋ニテ鴨足草ニギサク

アルツキシ中

仙人掌草 西湖ハコレヲイワザヽ、又イノモトカサ、又テレバサニ当ツ、松岡ハ雁足ニ当ツ、不当、

崖棧 若水雁足ニ為ス、ノ蘭山ハトスゲニ当ツ、恭州ヒトツハボクニ当ツ、岩ツコヽ、

附録 **雞翁藤** **羊天回** **野蘭根** 皆未詳、

紫背金盤 自古未詳、太州ハイハボウフウニ当ツ、葉ニセバヤ中ニ似テ葉薄シ、ミ背紫、若嵩売ト云ニ不当、植木屋ニテホウライカヅラヲ紫背金盤ト云猶不当也、

白龍鬚 未詳、蘭山先生サルヲガセニ当ツ、

本草綱目二十 石草類終

本草綱目二十一巻

苔类

陟釐 古ハ和名アヲノリ、俗名アヲミドリ、又アヲミドロト云、今ノアヲノリトハ少ク異也、日光大谷川ノ物上品也、海ニ生ルヲアヲサト云、昔ハコレヲ以テ紙ヲスク、横斜竪ナレト○今天水桶ノ中ニ生ル物ノ如キ形状也、如乱髪

乾苔 和名アヲノリ、今ノアヲノリハ張勃ノ呉録ノ説ニ合フ、一種アヲモト云アリ、葉如菖蒲ニテ柔弱ナル物也、博物志ノ説ニ合フ也、深川木場ニアリ、

井中苔及萍藍 和名イノミドリ、井中ニ生ル者ノ凡名也、

船底苔 即フナゾコノコケ也、

石蕊 シラゴケニ当ツ不当、無茶気故也、本経逢原ニハ木耳ニ異ナルナシト、未詳、薬店ニ蒙頂茶ト云物アリ、然レモ茶ノ気ナシ、故ニ不当カ、未詳、

本草綱目第二十二巻

穀之一

胡麻 通名黒色ナル 黒色班色赤色白色ノ数種アリ

巨勝ハ胡麻ノ一名 其門テ純黒ニシテ大ナル者ヲ一ト云

泰州ニ出ルメゴマヲ以テ當ルハ雷斅ノ説ニ依ル之非也 之茶褐色

ニシテ大也 以蜀中ニ有言キンゴマ 白油麻 シロゴマ 色微赤者ハ

上品以為黒者下品 唐ニテハ黒キ者ヨリコレヲ子生用ニ下

スヘタリ 油ヲ取ルニ白ゴマ良也 食服ニモ又白良也

胡麻油 シラシボリト云者上品 未炒セザル者也 麻枯餅

アブラノシボリカス 青蘘 胡麻苗也 麻秸 ゴマカラ

亞麻 日本ニナシムリ三モ高レバ木ゴニ名ツク又ヌノダマニ名ヅク也

一名阿薬陀ヨリ来ルレサートト云者ニアタルナランカト云

又植本屋ニアートト云者アリ 茉蘋 葉ハ似テ小ナル者

ニ開ノ花傷チヨリ草ノ花ノ如キ実アリノ長サ五三尺

大麻 和名アサ 時珍ノ説ヨシ 漚麻汁 アサヲヒヅイタ汁

小麦 和名コムギ 浮麦 一云浮ハ小麦ト云俗ニ云シイナ

ムギ之 麦麸 今云フスマ 麪 即ウドンノコ今ノ麪類

ト云ハ誤可謂ノ条 飛羅麪 ミテノ細末ナルヲ云 麦

粉 俗ニセウフト云 麪筋 俗名フ 麦麩 俗ニ云ギ

コガレ 麦奴 (土)宗ト云 白ニボウ又カリ (次ノ紙ニツヅク)

(次ノツヅキ)

子ツケムギト云 麦ノ中ニアツテノ穂黒キ物也

大麦 和名フトムギ 今俗ニハムギト云 裸麦 ハダカムギ又チクリムギ

穬麦 ツバムギ 大麦奴 ヲヽムギノクロンボウ 甲州ニテ麦

ニカギツテノクロベト云

穬麥 和名カラスムギ 和名本草ニハカラスモギニ作ル誤ル也 俗名

イヌムギ 又コウボウムギ

雀麥 俗名スヾメムギ

杜梔草 伊澤先生案 穬麦ノ小ナル物ナラン

大観本草政和本草 作牡桅草

外甚秘要 作牡蛙草 程衍道云一作牡桅草 千金方作杜桅草

大観本草云 雀麦一名牡桅草 俗名牛星草ト云

政和曰

外基云、雀麦一名牡㹀草、似牛尾草云々

千金云、雀麦草一名杜姥草、似牛尾草云々

於是、伊沢先生按ニ牛尾草ヲヨコレトスト云、

蕎麦

和名ソバムギ、三州方言カクムギ、　反海老、

伊沢先生案ニ山之険阻ナル所ヲソワト云、ソバダツノ意アリ人

ーーノ実三角ニメソバダツノ意アリ、故ソバト訓スト云

印能　雞子白一味、蕎麦粉ニ丸ジテ、白餅ニ妙也

河漏（注）　今ノソバキリ也　閩書南産志ニ黒児ト云

苦蕎麦　俗名ウシビタイ、又ミゾソバ、　豚麦韻曰、

大永時代、假名暦（ヤナガキ）ハ医書ナドニ假名ニテキヤウミヤノト有ル皆コレ也、

稲

和名タゴヨ子、和名抄ノタゴヨ子ハ稲ノ總名コメト云フ之、又イ子、詞花集ニトミ介ト云、　北稲ハモチゴメ也、

岩珍ノ云一種粒白如霜ト云者ハ武州豊嶋郡、草葉ノ先ナキ越ケ谷領、蒲生（カモウ）ノ在、七左衛門　皀莢新田ホソモチト称スル物、長者三四分、**米泔**　モチゴメノトギシル　**糯稲花**　モチゴメノ尖、**稲穰**　モチゴメノワラ、**穀頴**　ノゲ也、**糯糠**　モチコメノモミヌカ、

粳

和名ウルシ子、俗名ウルゴメ、又ウルチ、今ハコレ也、　**火稲**（注）　**旱稲**

皆ヲカボト云也【香粳】ネツカゴメト云美濃尾州上品トス三州遠州駿州次之備後備中又次之江戸テハ越ケ谷上品也【浙二泔】ニバンノトギシロミヅ【炒米湯】イリゴメユ【粳穀奴】ウルゴメノ

【秈】

クロンボウ

俗名ワセゴメ又トウボウシ泉州府志ニ大冬米ト云

日向高穂嶽ニ自然穀アリ呉瑞本草ニ白米ト云

本草綱目二十二巻
麻麦稲類

【稷】

本草綱目二十三巻
穀之二

和名キビノモチ今ウルキビニ対ス又コキビ今モチキビト云是也黒稷ヲ太洲先生日本ニナシト云伊沢先生九畠備日黒ハ皇邉ニ入ミル似稷穂色黒ク光澤アリ今本草家穄米ヲ以テ穄トス弘景ノ説ニ从テモロコシニ当ツ穄稷本一物也サクノ異ナル耳己釋名ノ下南人承北音

蘇沈良方ニ

【黍】

和名キビ如稷ニシテ粘アリ【丹黍米】和名アカキビ

形状モロコシヨリ大也

蜀黍 俗名モロコシ、又トウキビ、又モチモロコシ、

玉蜀黍 俗名トウモロコシ、又ナンバンキビ也 秫麦 イヌ[illegible]

粱 和名アワ、俗名ヲ、アワト云、又サルアワトモ云 黄粱米 俗名キアワ、醫心方ニキナルアワト云 白粱米 和名[illegible] 俗名コゼンアワ、 青粱米 古ハコレヲモニツアツタル物也 李[illegible] 和名ニアワノヨネト訓ス、今ハ寡シ、

粟 和名アワノウルシネ、俗名コアワト、粱ノ一種ニメ、粱ヨリ小ナル物ハ高サ一尺余、

秫 和名アワノモチ、俗名モチアワ、至テ粘ル物也、至テ寡シ、目黒、雑司谷ノ物ハコレニハ非ス、

此間皆不詳 以テ詳ニ之者アリヤ 識ニ

名醫別録

節華 不詳、菊ノ一名ヲーートモ云、

土歯 俗名スッポンタケ、又ヲランダキセルニ当ツハ不詳、

吉祥草 時珍ノ説今テノキチジヤウニ当ル、

鷄脚草 委陵菜ノ一名ヲモーートモ云、未詳、

薬王草 俗名タチマヲライトモ云者ナリ、長崎ニアリ、

刺虎 太洲云アリドウシ也ト、

石逍遥 太洲云扶芳草ナリ、和名マサキノカヅラニ当ツ、

百両金 ヘンリヤウ、十三巻目ニ見エ、重出、

田麻 蘭山云アサノチサ又カラスノゴマニ当ツ、太洲ハエノキグサニ当ツ、先ツヨシ、

胡菫草 俗名ヱゾスミレ、又朝鮮スミレ、又啓山スミレ、又南部スミレ、又カクレガサ、又サツマスミレト云是也、

獨脚仙 太洲ハテングノホウチヤウニ当ツ不詳、

雙頭蓮 並頭蓮トモ曰シ、並蔕モ曰シ、二叉ノハス也、

天芥菜 太洲、西湖並ニタンゴナニ当ツ、

碎米柴 太洲西湖皆救荒ノ粹米菜ニ当ツ、非也、不詳、

满江紅 俗名アカモ、水之萍ノ條下ニアル者也、

十二年甲辰十一

有毒草類終

此書[illegible]大人[illegible]伝[illegible]田部先生[illegible]紀[illegible]戊申[illegible]
[illegible]

[illegible]